

The page is framed by delicate botanical illustrations. In the top-left and bottom-left corners, there are olive branches with green olives and small, light-colored flowers. In the top-right and bottom-right corners, there are similar olive branches, but with more prominent, larger flowers. The background is a light cream color with subtle green and yellow watercolor washes and small dots scattered throughout.

RESTORAN • VODICE

Ća god

JELOVNIK

HR • EN • DE • IT • CS

HLADNA PREDJELA I SALATE

Cold starters and salads · Kalte Vorspeisen und Salate · Antipasti freddi e insalate · Studené předkrmy a saláty

BRUSKETE

6,00 €

mozzarella, rajčica, češnjak, bosiljak

EN	Bruschetta with mozzarella, tomato, garlic and basil	DE	Bruschette mit Mozzarella, Tomate, Knoblauch und Basilikum
IT	Bruschette con mozzarella, pomodoro, aglio e basilico	CS	Bruschetty s mozzarellou, rajčaty, česnekem a bazalkou

SALATA OD HOBOTNICE

16,00 €

EN	Octopus salad	DE	Oktopussalat
IT	Insalata di polpo	CS	Salát z chobotnice

PILEČA SALATA SA SEZAMOM

12,00 €

EN	Chicken salad with sesame	DE	Hähnchensalat mit Sesam
IT	Insalata di pollo con sesamo	CS	Kuřecí salát se sezamem

SALATA S TUNOM SA ŽARA

14,00 €

zel. salata, mrkva, cherry rajčica, šparoge

EN	Salad with grilled tuna, green salad, carrot, cherry tomatoes and asparagus	DE	Salat mit gegrilltem Thunfisch, Blattsalat, Karotte, Cherrytomaten und Spargel
IT	Insalata con tonno alla griglia, insalata verde, carota, pomodorini e asparagi	CS	Salát s grilovaným tuňákem, zeleným salátem, mrkví, cherry rajčaty a chřestem

PRŠUT I SIR

14,00 €

EN	Prosciutto and cheese	DE	Prosciutto und Käse
IT	Prosciutto e formaggio	CS	Pršut a sýr

DALMATINSKI PJAT ZA 2

19,00 €

pršut, sir, dom. salama, panceta

EN	Dalmatian platter for 2 with prosciutto, cheese, homemade salami and pancetta	DE	Dalminische Platte für 2 mit Prosciutto, Käse, hausgemachter Salami und Pancetta
IT	Piatto dalmata per 2 con prosciutto, formaggio, salame fatto in casa e pancetta	CS	Dalmatinský talíř pro 2 s pršutem, sýrem, domácím salámem a pancettou

MORSKI ŠKOJ ZA 2

19,00 €

salata od hobotnice, pašteta od tune, slani i marinirani inčuni, marinirane dagnje

EN	Sea platter for 2 with octopus salad, tuna pâté, salted and marinated anchovies and marinated mussels	DE	Meeresplatte für 2 mit Oktopussalat, Thunfischpastete, gesalzenen und marinierten Sardellen und marinierten Muscheln
IT	Piatto di mare per 2 con insalata di polpo, paté di tonno, acciughe salate e marinate e cozze marinate	CS	Mořský talíř pro 2 se salátem z chobotnice, tuňákovou paštikou, solenými a marinovanými ančovičkami a marinovanými mušlemi

JUHE

Soups · Suppen · Zuppe · Polévky

KREM JUHA OD POVRĆA

5,20 €

EN Cream of vegetable soup
IT Vellutata di verdure

DE Gemüsecremesuppe
CS Krémová zeleninová polévka

PILEĆA JUHA S POVRĆEM

5,20 €

EN Chicken soup with vegetables
IT Zuppa di pollo con verdure

DE Hühnersuppe mit Gemüse
CS Kuřecí polévka se zeleninou

RIBLJA JUHA

5,50 €

EN Fish soup
IT Zuppa di pesce

DE Fischsuppe
CS Rybí polévka

PAŠTE, RIŽOTA, NJOKI

Pasta, risotto and gnocchi · Pasta, Risotti und Gnocchi · Pasta, risotti e gnocchi · Těstoviny, rizota a noky

LINGUINI SA PLODOVIMA MORA

19,00 €

EN Linguine with seafood
IT Linguine ai frutti di mare

DE Linguine mit Meeresfrüchten
CS Linguine s mořskými plody

ŠPAGETI BOLOGNESE

16,00 €

EN Spaghetti Bolognese
IT Spaghetti alla bolognese

DE Spaghetti Bolognese
CS Špagety bolognese

RIŽOTO SA KOZICAMA I ŠAFRANOM

19,00 €

EN Risotto with prawns and saffron
IT Risotto con gamberi e zafferano

DE Risotto mit Garnelen und Safran
CS Rizoto s krevetami a šafránem

CRNI RIŽOTO OD SIPE SA BOBOM

19,00 €

EN Black cuttlefish risotto with broad beans
IT Risotto nero di seppia con fave

DE Schwarzes Tintenfischrisotto mit
Saubohnen
CS Černé sépiové rizoto s bobem

NJOKI OD BUNDEVE S PRŠUTOM I KADULJOM

18,00 €

EN Pumpkin gnocchi with prosciutto and sage
IT Gnocchi di zucca con prosciutto e salvia

DE Kürbisgnocchi mit Prosciutto und Salbei
CS Dýňové noky s pršutem a šalvějí

DJECA

Children · Kinder · Bambini · Děti

POHANI PILEĆI PRUTIĆI S POMFRITOM

10,00 €

EN	Breaded chicken strips with fries	DE	Panierte Hähnchenstreifen mit Pommes frites
IT	Bastoncini di pollo impanati con patatine fritte	CS	Smažené kuřecí stripsy s hranolky

ŠPAGETI BOLOGNESE

9,00 €

EN	Spaghetti Bolognese	DE	Spaghetti Bolognese
IT	Spaghetti alla bolognese	CS	Špagety bolognese

PRŽENE LIGNJE S POMFRITOM

12,00 €

EN	Fried calamari with fries	DE	Frittierte Calamari mit Pommes frites
IT	Calamari fritti con patatine fritte	CS	Smažené kalamáry s hranolky

VEGETARIJANCI

Vegetarian dishes · Vegetarische Gerichte · Piatti vegetariani · Vegetariánská jídla

LINGUINI SA ŠALŠOM

16,00 €

EN	Linguine with tomato salsa	DE	Linguine mit Tomatensauce
IT	Linguine con salsa di pomodoro	CS	Linguine s rajčatovou omáčkou

RIŽOTO S GLJIVAMA I POVRĆEM

16,00 €

EN	Risotto with mushrooms and vegetables	DE	Risotto mit Pilzen und Gemüse
IT	Risotto con funghi e verdure	CS	Rizoto s houbami a zeleninou

NJOKI OD BUNDEVE S PESTOM I SUŠENIM RAJČICAMA

16,00 €

EN	Pumpkin gnocchi with pesto and sun-dried tomatoes	DE	Kürbisgnocchi mit Pesto und getrockneten Tomaten
IT	Gnocchi di zucca con pesto e pomodori secchi	CS	Dýňové noky s pestem a sušenými rajčaty

POLPETE OD TIKVICA S MLADIM SIROM

18,00 €

EN	Zucchini patties with fresh cheese	DE	Zucchini-puffer mit Frischkäse
IT	Polpette di zucchine con formaggio fresco	CS	Cuketové karbanátky s čerstvým sýrem

Ća god

HR · EN · DE · IT · CS

JELA KUĆE

House dishes · Spezialitäten des Hauses · Specialità della casa · Domáci speciality

JANJEĆA KOLJENICA

27,00 €

na mekoj palenti, povrće, umak od povrća

EN Lamb shank on soft polenta with vegetables and vegetable sauce

DE Lammhaxe auf cremiger Polenta mit Gemüse und Gemüsesauce

IT Stinco di agnello su polenta morbida con verdure e salsa di verdure

CS Jehněčí kolínko na jemné polentě se zeleninou a zeleninovou omáčkou

DALMATINSKA PAŠTICADA S NJOKIMA

24,00 €

EN Dalmatian paštica with gnocchi

DE Dalmatinische Paštica mit Gnocchi

IT Paštica dalmata con gnocchi

CS Dalmatinská paštica s noky

SVINJSKA REBRA I POTRBUŠINA

19,00 €

sporo pečeno s BBQ umakom, pečeni krumpir, coleslaw

EN Pork ribs and pork belly, slow-roasted with BBQ sauce, roasted potatoes and coleslaw

DE Schweinerippchen und Bauchspeck, langsam gegart mit BBQ-Sauce, Bratkartoffeln und Coleslaw

IT Costine e pancetta di maiale cotte lentamente con salsa BBQ, patate arrosto e coleslaw

CS Vepřová žebra a bůček, pomalu pečené s BBQ omáčkou, pečenými bramborami a coleslawem

PLATA "ĆA GOD"

58,00 €

biftek, teleći ribeye, svinjska rebra, punjeni pileći file sa žara, pečeni krumpir, gratinirani krumpir, povrće

EN Ća God platter with beefsteak, veal ribeye, pork ribs, grilled stuffed chicken fillet, roasted potatoes, gratinated potatoes and vegetables

DE Ća God Platte mit Beefsteak, Kalbs-Ribeye, Schweinerippchen, gefülltem Hähnchenfilet vom Grill, Bratkartoffeln, Kartoffelgratin und Gemüse

IT Piatto Ća God con beefsteak, ribeye di vitello, costine di maiale, filetto di pollo ripieno alla griglia, patate arrosto, patate gratinate e verdure

CS Plata "Ća god" s biftekem, telecím ribeye, vepřovými žebry, plněným grilovaným kuřecím filetem, pečenými bramborami, gratinovanými bramborami a zeleninou

MESO SA ŽARA

Grilled meat · Fleisch vom Grill · Carne alla griglia · Maso z grilu

BEEFSTEAK

32,00 €

gratinirani krumpir, povrće, béarnaise

EN	Beefsteak with gratinated potatoes, vegetables and béarnaise	DE	Beefsteak mit Kartoffelgratin, Gemüse und Béarnaise
IT	Beefsteak con patate gratinate, verdure e béarnaise	CS	Biftek s gratinovanými bramborami, zeleninou a béarnaise omáčkou

TELEĆI RIBEYE

32,00 €

gratinirani krumpir, povrće, béarnaise

EN	Veal ribeye with gratinated potatoes, vegetables and béarnaise	DE	Kalbs-Ribeye mit Kartoffelgratin, Gemüse und Béarnaise
IT	Ribeye di vitello con patate gratinate, verdure e béarnaise	CS	Telecí ribeye s gratinovanými bramborami, zeleninou a béarnaise omáčkou

PILEĆI FILE PUNJEN SIROM I ŠPAROGAMA

17,00 €

gratinirani krumpir, povrće

EN	Chicken fillet stuffed with cheese and asparagus, with gratinated potatoes and vegetables	DE	Hähnchenfilet gefüllt mit Käse und Spargel, mit Kartoffelgratin und Gemüse
IT	Filetto di pollo ripieno di formaggio e asparagi, con patate gratinate e verdure	CS	Kuřecí filet plněný sýrem a chřestem, s gratinovanými bramborami a zeleninou

VRATINA SA ŽARA

16,00 €

pommes frites, ajvar ili kajmak, luk

EN	Grilled pork neck with fries, ajvar or kajmak and onion	DE	Gegrillter Schweinenacken mit Pommes frites, Ajvar oder Kajmak und Zwiebel
IT	Coppa di maiale alla griglia con patatine fritte, ajvar o kajmak e cipolla	CS	Grilovaná vepřová krkoviце s hranolky, ajvarem nebo kajmakem a cibulí

ĆEVAPČIĆI

18,00 €

pommes frites, ajvar ili kajmak, luk

EN	Ćevapčići with fries, ajvar or kajmak and onion	DE	Ćevapčići mit Pommes frites, Ajvar oder Kajmak und Zwiebel
IT	Ćevapčići con patatine fritte, ajvar o kajmak e cipolla	CS	Ćevapčići s hranolky, ajvarem nebo kajmakem a cibulí

GURMANSKA PLJESKAVICA

18,00 €

pommes frites, ajvar ili kajmak, luk

EN	Gourmet pljeskavica with fries, ajvar or kajmak and onion	DE	Gourmet-Pljeskavica mit Pommes frites, Ajvar oder Kajmak und Zwiebel
IT	Pljeskavica gourmet con patatine fritte, ajvar o kajmak e cipolla	CS	Gurmánská pljeskavica s hranolky, ajvarem nebo kajmakem a cibulí

MIJEŠANO MESO ZA 2

35,00 €

4 ćevapa, vratina, gurmanska pljeskavica, pileća prsa, kobasica, pommes frites, povrće, ajvar ili kajmak, luk

EN	Mixed meat for 2 with ćevapi, pork neck, gourmet pljeskavica, chicken breast, sausage, fries, vegetables, ajvar or kajmak and onion	DE	Gemischtes Fleisch für 2 mit Ćevapi, Schweinenacken, Gourmet-Pljeskavica, Hähnchenbrust, Wurst, Pommes frites, Gemüse, Ajvar oder Kajmak und Zwiebel
IT	Carne mista per 2 con ćevapi, coppa di maiale, pljeskavica gourmet, petto di pollo, salsiccia, patatine fritte, verdure, ajvar o kajmak e cipolla	CS	Míchané maso pro 2 se ćevapi, vepřovou krkovicí, gurmánskou pljeskavicí, kuřecím prsy, klobásou, hranolky, zeleninou, ajvarem nebo kajmakem a cibulí

MORSKA JELA

Seafood dishes · Fisch und Meeresfrüchte · Piatti di mare · Mořská jídla

ORADA / BRANCIN SA ŽARA

22,00 €

povrće, blitva na dalmatinski

EN Grilled sea bream / sea bass with vegetables and Dalmatian-style chard
IT Orata / branzino alla griglia con verdure e bietola alla dalmata

DE Gegrillte Dorade / Wolfsbarsch mit Gemüse und dalmatinischem Mangold
CS Grilovaná pražma / mořský vlk se zeleninou a dalmatským mangoldem

FILE BRANCINA SA ŽARA

22,00 €

povrće, blitva i krumpir

EN Grilled sea bass fillet with vegetables, chard and potatoes
IT Filetto di branzino alla griglia con verdure, bietole e patate

DE Gegrilltes Wolfsbarschfilet mit Gemüse, Mangold und Kartoffeln
CS Grilovaný filet z mořského vlka se zeleninou, mangoldem a bramborami

TUNA STEAK U SEZAMU

27,00 €

povrće, pečení krumpir

EN Sesame tuna steak with vegetables and roasted potatoes
IT Bistecca di tonno al sesamo con verdure e patate arrosto

DE Thunfischsteak im Sesam mit Gemüse und Bratkartoffeln
CS Steak z tuňáka v sezamu se zeleninou a pečenými bramborami

SRDELE SA ŽARA

10,00 €

krumpir salata

EN Grilled sardines with potato salad
IT Sarde alla griglia con insalata di patate

DE Gegrillte Sardinen mit Kartoffelsalat
CS Grilované sardinky s bramborovým salátem

DAGNJE NA BUZARU NA BIJELO 0,5KG

12,00 €

EN Mussels in white buzara sauce, 0,5 kg
IT Cozze alla buzara bianca, 0,5 kg

DE Muscheln in weißer Buzara-Sauce, 0,5 kg
CS Mušle na bílé buzare, 0,5 kg

ŠKAMPI (ŽAR ILI BUZARA) 0,5KG

35,00 €

EN Scampi, grilled or buzara style, 0,5 kg
IT Scampi alla griglia o alla buzara, 0,5 kg

DE Scampi, vom Grill oder Buzara-Art, 0,5 kg
CS Krevety, grilované nebo na buzaru, 0,5 kg

MORSKA JELA

Seafood dishes · Fisch und Meeresfrüchte · Piatti di mare · Mořská jídla

LIGNJE SA ŽARA

22,00 €

blitva na dalmatinski

EN	Grilled calamari with Dalmatian-style chard	DE	Gegrillte Calamari mit dalmatinischem Mangold
IT	Calamari alla griglia con bietola alla dalmata	CS	Grilované kalamáry s dalmatským mangoldem

LIGNJE PRŽENE

22,00 €

povrće, pommes frites

EN	Fried calamari with vegetables and fries	DE	Frittierte Calamari mit Gemüse und Pommes frites
IT	Calamari fritti con verdure e patatine fritte	CS	Smažené kalamáry se zeleninou a hranolký

GRDOBINA SA ŽARA

22,00 €

kuhani krumpir, umak od kapara i limuna

EN	Grilled monkfish with boiled potatoes and caper-lemon sauce	DE	Gegrillter Seeteufel mit Salzkartoffeln und Kapern-Zitronen-Sauce
IT	Rana pescatrice alla griglia con patate lesse e salsa di capperi e limone	CS	Grilovaný ďas s vařenými bramborami a kaparovo-citronovou omáčkou

MIX SA ŽARA

32,00 €

file brancina, tuna žar, lignje žar, škamp, povrće, blitva na dalmatinski

EN	Grilled mix with sea bass fillet, grilled tuna, grilled calamari, scampi, vegetables and Dalmatian-style chard	DE	Grillmix mit Wolfsbarschfilet, Thunfisch vom Grill, Calamari vom Grill, Scampi, Gemüse und dalmatinischem Mangold
IT	Misto alla griglia con filetto di branzino, tonno, calamari, scampi, verdure e bietola alla dalmata	CS	Grilovaný mix s filetem mořského vlka, tuňákem, kalamáry, krevetami, zeleninou a dalmatským mangoldem

RIBLJA PLATA ZA 2

62,00 €

orada, brancin, tuna, lignje žar, škampi, dagnje, povrće, blitva na dalmatinski

EN	Fish platter for 2 with sea bream, sea bass, tuna, grilled calamari, scampi, mussels, vegetables and Dalmatian-style chard	DE	Fischplatte für 2 mit Dorade, Wolfsbarsch, Thunfisch, Calamari vom Grill, Scampi, Muscheln, Gemüse und dalmatinischem Mangold
IT	Platto di pesce per 2 con orata, branzino, tonno, calamari alla griglia, scampi, cozze, verdure e bietola alla dalmata	CS	Rybí plata pro 2 s pražmou, mořským vlkem, tuňákem, grilovanými kalamáry, krevetami, mušlemi, zeleninou a dalmatským mangoldem

SALATE

Salads · Salate · Insalate · Saláty

LISNATA

5,00 €

EN Leaf salad
IT Insalata verde

DE Blattsalat
CS Listový salát

MIJEŠANA

5,00 €

EN Mixed salad
IT Insalata mista

DE Gemischter Salat
CS Míchaný salát

DESERTI

Desserts · Desserts · Dolci · Dezerty

TIRAMISU

6,00 €

EN Tiramisu
IT Tiramisù

DE Tiramisu
CS Tiramisu

CHEESECAKE SA ŠUMSKIM VOĆEM

6,00 €

EN Cheesecake with forest fruits
IT Cheesecake ai frutti di bosco

DE Cheesecake mit Waldfrüchten
CS Cheesecake s lesním ovocem

SOUFFLE OD ČOKOLADE SA SLADOLEDOM OD VANILIJE

6,00 €

EN Chocolate soufflé with vanilla ice cream
IT Soufflé al cioccolato con gelato alla vaniglia

DE Schokoladensoufflé mit Vanilleeis
CS Čokoládové soufflé s vanilkovou zmrzlinou

PRILOZI

Side dishes · Beilagen · Contorni · Přílohy

BLITVA PORC

4,00 €

EN Chard portion
IT Porzione di bietola

DE Portion Mangold
CS Porce mangoldu

RIŽA PORC

4,00 €

EN Rice portion
IT Porzione di riso

DE Portion Reis
CS Porce rýže

POVRČE PORC

5,00 €

EN Vegetables portion
IT Porzione di verdure

DE Portion Gemüse
CS Porce zeleniny

SEZONSKA SALATA PORC

4,00 €

EN Seasonal salad portion
IT Porzione di insalata di stagione

DE Portion saisonaler Salat
CS Porce sezónního salátu

SALATA RIKOLA, CHERRY RAJČICE PORC

5,00 €

EN Rocket and cherry tomato salad portion
IT Porzione di insalata di rucola e pomodorini

DE Portion Rucola-Cherrytomaten-Salat
CS Porce rukolového salátu s cherry rajčaty

UMACI PORC

4,00 €

EN Sauces portion
IT Porzione di salse

DE Portion Saucen
CS Porce omáček

POMFRIT PORC

4,00 €

EN Fries portion
IT Porzione di patatine fritte

DE Portion Pommes frites
CS Porce hranolků

EXTRA PRILOG SLADOLED PORC

2,00 €

EN Extra scoop of ice cream
IT Pallina extra di gelato

DE Extra Kugel Eis
CS Extra kopeček zmrzliny

PIZZA

Pizza · Pizza · Pizza · Pizza

MARGHERITA

rajčica, mozzarella

14,00 €

EN Tomato and mozzarella
IT Pomodoro e mozzarella

DE Tomate und Mozzarella
CS Rajčata a mozzarella

FUNGI

rajčica, mozzarella, šampinjoni

15,00 €

EN Tomato, mozzarella and mushrooms
IT Pomodoro, mozzarella e funghi

DE Tomate, Mozzarella und Champignons
CS Rajčata, mozzarella a žampiony

VESUVIO

rajčica, mozzarella, šunka

15,00 €

EN Tomato, mozzarella and ham
IT Pomodoro, mozzarella e prosciutto cotto

DE Tomate, Mozzarella und Schinken
CS Rajčata, mozzarella a šunka

SALAMI

rajčica, mozzarella, salama

15,50 €

EN Tomato, mozzarella and salami
IT Pomodoro, mozzarella e salame

DE Tomate, Mozzarella und Salami
CS Rajčata, mozzarella a salám

CAPRICCIOSA

rajčica, mozzarella, šunka, šampinjoni

16,00 €

EN Tomato, mozzarella, ham and mushrooms
IT Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto e funghi

DE Tomate, Mozzarella, Schinken und Champignons
CS Rajčata, mozzarella, šunka a žampiony

PIZZA

Pizza · Pizza · Pizza · Pizza

TUNA

16,50 €

rajčica, mozzarella, tuna, luk

EN Tomato, mozzarella, tuna and onion
IT Pomodoro, mozzarella, tonno e cipolla

DE Tomate, Mozzarella, Thunfisch und Zwiebel
CS Rajčata, mozzarella, tuňák a cibule

SLAVONSKA

17,00 €

rajčica, mozzarella, šunka, panceta, kulen, luk, feferon

EN Tomato, mozzarella, ham, pancetta, kulen,
onion and hot pepper
IT Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto,
pancetta, kulen, cipolla e peperoncino

DE Tomate, Mozzarella, Schinken, Pancetta,
Kulen, Zwiebel und Peperoni
CS Rajčata, mozzarella, šunka, pancetta, kulen,
cibule a feferon

FRUTTI DI MARE

17,50 €

rajčica, mozzarella, plodovi mora

EN Tomato, mozzarella and seafood
IT Pomodoro, mozzarella e frutti di mare

DE Tomate, Mozzarella und Meeresfrüchte
CS Rajčata, mozzarella a mořské plody

VEGETARIANA

17,50 €

rajčica, mozzarella, tikvice, paprika, šampinjoni, luk, rikola

EN Tomato, mozzarella, zucchini, peppers,
mushrooms, onion and rocket
IT Pomodoro, mozzarella, zucchine, peperoni,
funghi, cipolla e rucola

DE Tomate, Mozzarella, Zucchini, Paprika,
Champignons, Zwiebel und Rucola
CS Rajčata, mozzarella, cuketa, paprika,
žampiony, cibule a rukola

ĆA GOD

18,00 €

rajčica, mozzarella, pršut, inčuni, cherry rajčica, rikola

EN Tomato, mozzarella, prosciutto, anchovies,
cherry tomatoes and rocket
IT Pomodoro, mozzarella, prosciutto,
acciughe, pomodorini e rucola

DE Tomate, Mozzarella, Prosciutto, Sardellen,
Cherrytomaten und Rucola
CS Rajčata, mozzarella, pršut, ančovičky,
cherry rajčata a rukola

Ča god

BEZALKOHOLNO · VODA · TOPLI NAPITCI

PIĆA

BEZALKOHOLNA PIĆA

COCA-COLA / SPRITE / FANTA 0,25l	3,50 €
LEDENI ČAJ / ICE TEA 0,33l	3,50 €
SCHWEPES 0,25l Tonic/ Bitter	3,50 €
PRIRODNI SOK 0,2l / NATURAL JUICE 0,2l Naranča, Jabuka, Marelica, Jagoda	3,50 €
CEDEVITA 0,25l	3,00 €
HIDRA 0,5l	4,50 €
LIMUNADA 0,3l	3,00 €
CIJEĐENA NARANČA 0,2l	4,00 €
RED BULL 0,33l	5,00 €

VODA / WATER

NEGAZIRANA VODA JANA 0,75l	4,50 €
NEGAZIRANA VODA JANA 0,33l	3,50 €
MINERALNA VODA JAMNICA 1l	4,50 €
MINERALNA VODA JAMNICA 0,25l	3,50 €
ROMERQUELLE 0,33l	3,60 €

TOPLI NAPITCI / HOT DRINKS

ESPRESSO	2,10 €
MACCHIATI MALI	2,30 €
MACCHIATO VELIKI	2,70 €
CAPPUCCINO	2,70 €
BIJELA KAVA	3,10 €
KAVA BEZ KOFEINA	2,20 €
NESCAFFE	3,10 €
KAKAO	3,00 €
ČAJ S LIMUNOM	2,50 €

BAR

LOCAL SPIRITS 30 ML

ŠLJIVOVICA	3,00 €
TRAVARICA	3,00 €
MEDICA	3,00 €
VILJAMOVKA	3,50 €
PELINKOVAC	3,00 €
PELINKOVAC ANTIQUE	3,50 €
ORAHOVAC	3,00 €
CHERRY BRANDY	3,00 €
AMARO	3,00 €
KRUŠKOVAC	3,00 €

GIN 30 ML

HENDRICK'S	5,00 €
BEEFEATER	3,50 €

VODKA 30 ML

BELUGA	4,50 €
FINLANDIA	4,50 €
SMIRNOF	4,50 €
BELVEDERE	6,00 €
GREY GOOSE	6,00 €

STRANA ŽESTOKA PIĆA

BACCARDI 30 ml	4,50 €
TEQUILA 30 ml	4,50 €
JAGERMEISTER 30 ml	4,00 €
CAMPARI 30 ml	4,00 €
BAILEY'S 30 ml	4,50 €
MARTINI BIANCO 100 ml	3,50 €
MARTINI ROSSO 100 ml	3,50 €

WHISKEY 30 ML

JAMESON	4,50 €
JACK DANIEL'S	4,50 €
FOUR ROSES	5,00 €

COCKTAILS

APEROL SPRITZ	8,00 €
BELLINI	9,00 €
NEGRONI	11,00 €
HUGO	8,00 €
MOJITO	9,00 €
VIRGIN MOJITO	7,00 €

Ća god
WINE LIST

VINO

VINO / WINE

vino kuće bijelo/ white 1L 22,00 €

vino kuće crno/ red 1L 22,00 €

BIJELO/WHITE/WEISS 0,75L

**GRAŠEVINA KRAUTHAKER Eastern
continental Croatia, Kutjevo** 32,00 €

**POŠIP ČARA Southern Dalmatia,
Pelješac** 39,00 €

**CHARDONNAY BELJE Eastern
continental Croatia, Baranja** 32,00 €

**DEBIT SLADIĆ Central Dalmatia,
Skradin** 32,00 €

MALVAZIJA KOZLOVIĆ Istria, Buje 34,00 €

CRNO/RED/ROT 0,75L

**DINGAČ PZ DINGAČ Southern
Dalmatia, Pelješac** 39,00 €

**MERLOT KORLAT Northern
Dalmatia, Zadar** 34,00 €

**DEGARRA BONTERRA Cuvée
Cabernet Sauvignon, Syrah, Merlot
Northern Dalmatia, Zadar** 39,00 €

ROSE GALIĆ 0,75L 32,00 €

MUŠKAT ROSSI 0,5L 32,00 €

Ća god

Ča god
TOČENO · BOCE

PIVO

TOČENO / DRAFT

Zlatni Medvjed (pilsner, alc. 4,4%) 0,3l	4,00 €
0,5l	5,00 €
Crna kraljica (crni lager/black lager/schwarzbier, alc. 4,8%) 0,3l	4,50 €
0,5l	5,50 €
Mrki medvjed (rezano pivo lager/ alc. 4,6%) 0,3l	4,50 €
0,5l	5,50 €

PIVO U BOCI MEDVEDGRAD

Baltazar 0,5l	5,00 €
hoppy lager lagane gorčine, alc. 5,0%	
Grička vještica 0,5l	5,00 €
jaki tamni lager/red lager, alc. 7,5%	
Dva klasa 0,5l	5,00 €
pšenično mutno pivo/wheat beer/hefeweizen, alc. 4,6%	
Hladno pivo 0,5l	5,00 €
punk rock lager, alc. 4,1%	
Hendrix 0,5l	5,00 €
session lager, alc. 3,8%	
Fakin Ipa 0,5l	5,50 €
India pale ale, alc. 6,5%	
Sezonsko pivo/seasonal beer/Saisonbier 0,5l	5,50 €

PIVO U BOCI

Erdinger Helles 0,5l	4,80 €
svijetli bavarski lager/light Bavarian lager/helles bayerisches lager, alc. 5,1%	
Erdinger Weißbier 0,5l	4,80 €
pšenič. pivo dozrijevano u boci poput šampanjca/wheat beer, alc. 5,3%	
Erdinger Dunkel 0,5l	4,80 €
tamno pšenično pivo/dark hefeweizen, alc. 5,3%	
Erdinger Radler 0,5l	4,80 €
50% svježe limunade, 50% svijetli lager, alc. 2,0%	
Estrella Galicia 0,33l	4,80 €
svijetli lager/light lager/helles lager, alc. 5,5%	
Ožujsko 0,5l	4,50 €
Karlovačko 0,5l	4,50 €
Karlovačko 0,0% 0,5l	4,50 €
Pan lager 0,5l	4,50 €
Heineken 0,33l	4,50 €

Ća god

ALLERGENS · VAT · CONSUMER NOTICE

NAPOMENE

HR

Cijenjeni gosti, informacije o alergenima u našim jelima možete dobiti kod našeg osoblja.

U cijenu je uključen PDV.

OBAVIJEST O NAČINU PODNOŠENJA PISANOG PRIGOVORA POTROŠAČA

Sukladno članku 10. Zakona o zaštiti potrošača (Narodne novine broj: 19/2022) obavještavamo potrošače da

nezadovoljstvo u odnosu na kupljeni proizvod ili pruženu uslugu mogu iskazati na neki od sljedećih načina:

- Osobnom predajom pisanog prigovora prodajnom osoblju u prodavaonici
- Putem elektroničke pošte na e-adresu: fjaka.adria@gmail.com

Trgovac / pružatelj usluga se obvezuje bez odgađanja u pisanom obliku potvrditi primitak prigovora potrošača.

Trgovac / pružatelj usluga se obvezuje u pisanom obliku dostaviti odgovor na prigovor najkasnije u roku od

15 dana od dana zaprimanja prigovora sukladno ovoj Obavijesti jasno se izjašnjavajući prihvaća li osnovanost

prigovora potrošača.

.Ako niste dobili račun niste dužni platiti.

Zabranjeno je usluživanje, odnosno dopuštanje konzumiranja alkoholnih pića, drugih pića

i/ili napitaka koji sadržavaju alkohol u ugostiteljskom objektu osobama mlađim od 18 godina.

EN

Dear guests, please ask our staff for information about food allergens.

We are in a vat system.

NOTICE ON THE MANNER OF FILING WRITTEN CONSUMER COMPLAINTS

Pursuant to Article 10 of the Consumer Protection Act (Official Gazette No. 19/2022), we inform consumers that

they may express their dissatisfaction with the purchased product or service in one of the following manners:

- By personally submitting a written complaint to the sales staff in the store
- By e-mail to: fjaka.adria@gmail.com

The merchant/service provider undertakes to acknowledge in writing and without delay the receipt of the

consumer's complaint.

The merchant /service provider undertakes to deliver a response to the complaint in writing and no later than 15

days from the date of receipt of the complaint in accordance with this Notice, clearly stating whether it accepts

the substance of the consumer's complaint

If you do not receive receipt, you are not obliged to pay.

It's prohibited to serve or allow to consume alcoholic drinks to persons under the age of 18.